



1. Παιδιά και φοιτητές δουκιάζουν τή χρήση έργαλειν στό Κέντρο 'Έρευνας' Ιστορίας και Αρχαιολογίας στό Lejre, Δανία (Museum, 142, 1984, σ. 176 εικ. 2).

# Τά μουσεῖα τέχνης και τά παιδιά

*«Τό μουσείο πρέπει νά είναι ή ζωντανή  
μνήμη του λαού γιά το λαό»  
(Museum, XXVIII, No 3, 1976, p. 142)*

Σύμφωνα μέ τίς σύγχρονες άντιλήψεις, κύριο έργο τών μουσείων είναι ή διατήρηση τών άντικειμένων τοῦ παρελθόντος, γιά τίς μελλοντικές γενιές, και ή παρουσίασή τους μέ διδακτικούς σκοπούς.

Μόνο, όμως, άπό τίς άρχες τοῦ αιώνα μας, και πρώτα στήν Αμερική, ἄρχισε νά άπασχολεῖ τούς ειδικούς ό παιδευτικός ρόλος τών μουσείων. Κι ἐπειδή ή παιδεία ἀπευθύνεται πρώτα πρώτα στό παιδί, ἔκαναν τήν έμφανισή τους τά πρώτα μουσεία γιά παιδιά στήν Αμερική. Στήν Εύρωπη ἐπικράτησε, ἔκτός ἀπό ἔξαιρέσεις, κάποια δυσπιστία ώς πρός τό είδος αὐτό τοῦ μουσείου, και δημιουργήθηκαν κυρίως τμήματα στά μεγάλα μουσεία πού ἀπευθύνονται στά παιδιά, μέ άναλογα ἐκπαιδευμένο προσωπικό και ειδικά προγράμματα.

**Εύθυμια Γεωργιάδου - Κούντουρα**

Λέκτορας στό Α.Π.Θ.



2. Όραδα παιδιών στο Ρωμαϊκό-Γερμανικό Μουσείο της Κολωνίας (Museum, 141, 1984, σ. 8).

Στίς ήμέρες μας, με τήν ίδιατερη ζυφαση πού δίνεται στό μορφωτικό ρόλο τών μουσείων, τό ένδιαιφέρον τών άρμοδων στρέφεται στα παιδιά και θεωρείται έξισον άναγκαιο ή έξοκειώση του με τά έργα τέχνης, όπως και με τά κείμενα τής λογοτεχνίας. Είναι εύκολο, θεβαία, νά κατανήσει κανείς τή χρησιμότητα ένδος έπιστημονικού μουσείου γιά τούς μαθητές τού σχολείου, μιά και συμπληρώνει και έπειχεγιε τή διδασκαλία στην τάξη.

Έτσι τά μουσεία φυσικής ιστορίας, έθνολογίας και ιστορίας δέν παρου-



3. Παιδί παραγόντα κεραμίδια στο Ρωμαϊκό-Γερμανικό Μουσείο της Κολωνίας (Museum, 141, 1984, σ. 11).

σιάζουν ίδιατερα προβλήματα κατανόησης, παρουσίασης, σχολιασμού και έρμηνειάς τών άντικειμένων πού έκθετουν. Δε συμβαίνει, ομως, τό ίδιο και μέ τά μουσεία τέχνης, όφου δε διδάσκεται τό μάθημα τής ιστορίας τής τέχνης στά σχολεία και ή έκθεση τών καλλιτεχνικών έργων έχει συναισθηματική φόρτιση. Ή άγνοια τής σημασίας τών άντικειμένων τέχνης από τούς έκπαιδευτικούς και συγχρόνως ή άδυναμια τού προσωπικού τών μουσείων νά έπιπλεσει διδακτικό έργο, μαζί με τήν πεποίθηση ότι μόνο δταν κάτι αρχίζει

άπο τή βάση έχει πιθανότητες νά έπιτυχει, οδήγησαν τούς υπευθύνους τών μουσείων σ' διό τόν κόσμο νά μελετήσουν και νά άντιμετωπίσουν τό πρόβλημα με ποικίλους τρόπους. Τά σύγχρονα μουσεία έχουν άρχισει έκπτρατεί γιά νά 'αποτινάξουν τή «μουσειακή» άντιληψη πού τά βαραίνει, και νά γίνουν χώροι ένεργητης γνώσης και δημιουργής ενασχόληση γιά μικρούς και μεγάλους, με βάση ειδικά προγράμματα. Οι υπευθύνοι τών μουσείων τέχνης άπευθυνονται στούς έκπαιδευτικούς και με διαλέξεις και έντυπα τούς προετοιμάζουν γιά νά συνοδέψουν τούς μικρούς μαθητές σέ δημιουργήκη έπισκεψη έκθεσης μουσείου (π.χ. Μουσείο Μοντέρνας Τέχνης στό Παρίσι, Μουσείο Νέας Σκοτίας στήν Αγγλία). Συχνά αύτόν τό ρόλο τού συνοδού τών άναλαμβάνει κάποιοι ειδικευμένο μέλος από τό προσωπικό τού μουσείου. Στήν δμεσού έπαφη τών παιδιών με τά έργα τέχνης, στή δραστηριοποίηση τής φαντασίας τούς και στήν δύνηση τής παραπτηρικότάς τους συμβάλλουν σημαντικά τά έντυπα πού κυκλοφορούν και προσρίζονται γιά τούς μικρούς έπισκεπτες, όπως είναι ή «Μικρή έφημερίδα γιά παιδιά», πού έκδίδεται με τήν ευκαιρία τών μεγάλων έκθεσεων τού Μουσείου Μοντέρνας Τέχνης τού Κέντρου Πομπηνού στό Παρίσι ή οι άφισες και τά προγράμματα πού συνοδεύουν τίς ειδικές γιά παιδιά έκθεσεις τών μουσείων τού Καναδά.

Άρκετές φορές έπιχειρείται και τό αντίστροφο, δηλαδή ή μεταφορά έκθεσεων, διοργανωμένων άκριβών γι' αυτόν τό σκοπό, στούς χώρους τών



6. Όραδα παιδιών συμμετέχει σε πρωτομαγιάτικη έκδήλωση τού Πειλοποννησιακού Λαογραφικού Ιδρύματος στο Ναύπλιο (Museum, 139, 1983, σ. 178)

σχολείων ('Αγγλία, Γαλλία) ή ή ανάπτυξη δραστηριήτων σε έπιλεγμένα μέρη, όπως σε διατηρητέο τμήμα πόλης (π.χ. στο Κέντρο Πολεοδομικών Σπουδών της παλιάς πόλης της Στοκχόλμης).

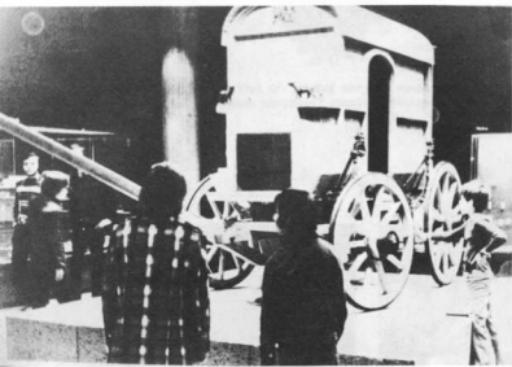
'Ας ξαναγυρίσουμε στο μουσείο τέχνης και διά δουμένο πάντα κοντά τις σχέσεις του μέ το παιδί και τί μπορεί νά τού προσφέρει. Πατιτάν ή λειτουργία του δέν έχει συγκεκριμένο σκοπό, δέν έχει λόγο νά ύπαρχει.

'Ο ρόλος τού μουσείου δέν είναι πιά νά φυλάξει και νά παρουσιάσει μέ κάποια τάξη και σειρά τά διάφορα άντικειμενα τών συλλογών του, άλλα νά δίνει πληροφορίες σχετικές με τή ζωή τού άνθρωπου σέ όρισμένη έπο-

τό Παιδαγωγικό Τμήμα τού Μουσείου τής Νέας Σκοτίας άνελασθε νά συντάξει ειδικό τεύχος τού «Journal of Education» μέ θέμα τά μουσεία, και μοιράστηκε δωρεάτε σ' όλους τούς δασκάλους και τούς υπευθύνους τής σχολικής έκπαιδευσης στήν έπαρχια. Περιείχε δρόμα μέ τίτλους: «Τί είναι τό μουσείο;», «Μάθετε νά διδάσκετε μόνοι σας μέ βάση τά άντικειμένα», «Τά μουσεία και τά σχολεία: ξαναπροσδιορισμός τής σχέσης τους μετά τό '80».

Στό τεύχος αυτό δόθηκε ίδιαίτερη έμφαση στήν παρατήρηση κοινών άντικειμένων, πού συνήθως δέν τραβάν τήν προσοχή μας, άλλα τό σύνολο τών πληροφοριών πού μάς δίνουν

γες προσπάθειες. 'Οφειλονται σέ πρωτοβουλίες κυρίως λαογραφικών μουσείων, τού Μουσείου Μπενάκη και τής 'Εθνικής Πινακοθήκης. 'Αξίζει νά αναφερθούν οι έκδηλωσεις τού Πελοποννησιακού Λαογραφικού Ίδρυματος στό Ναύπλιο, τά έκπαιδευτικά προγράμματα τού Μουσείου Μπενάκη και τού Λαογραφικού 'Ερευνητικού Μουσείου Θεσσαλονίκης, ή λειτουργία έργαστρων τού Μουσείου Λαϊκής Τέχνης στήν 'Αθήνα, οι ξεναγήσεις από ειδικούς σέ έκθεσεις τής 'Εθνικής Πινακοθήκης. 'Οπωδήποτε υπάρχουν δυνατότητες νά γίνουν πολλές άκομη και συστηματικά δραγματιμένες δραστηριότητες. Τά άρχαιολογικά μουσεία, άλ-



4. Παιδιά περιεργάζονται ρωμαϊκή άμαξα πού τά μπρούτζανα στοιχεία της είναι ουδέτερα, ένω τά ζώνια απότελουν πιοτά άντιγραφα ρωμαϊκής άμαξα (Museum, 141, 1984, σ. 12).



5. Όμαδα παιδιών κοντά σε μεσαιωνικό πύργο τής 'Αγγλίας άναπαριστάνουν τρόπους ζωής και πολεμικής τού Μεσαίωνα (Museum, 144, 1984, σ. 179 εικ. 6).

χή. Τά άντικειμενα τού μουσείου θά ήταν δημόρτα στον δέ μάς έδιναν στοιχεία γιά την κοινωνία, πού αποτελούν κατάλοιπα τού ύλικου της πολιτισμού. 'Ο Μπρέχτ θεωρεί τά άντικειμενα προϊόντα κοινωνικοίστορικης έξελης, Και δρίσκεις «ώραριο» καθετί πού έχει τή σφραγίδα της κοινωνικής έξελης, γιατί σημασίες έχουν οι άνθρωποι, πού ή ιστορία τους διαμορφώνει τά άντικειμενα και όχι τά ίδια τά άντικειμενα παρουσιασμένα άποστασματικά, χωρίς τήν ιστορία τους.

'Έκθετη πού θά είχε γιά κριτήριο ότι τά άντικειμενα απότελουν προϊόντα ιστορικής διαδικασίας θά ήταν ίδιατερα χρήσιμα και θά συνέβαλαν στήν προσδέγηση τών άντικειμένων μέ διδακτικούς στόχους.

Μέ ανάλογο προβληματισμό τό 1982

είναι έξαιρετικά χρήσιμο γιά τό σύγχρονο άνθρωπο, τόν κόσμο και τήν έποχη μας, Χαρακτηριστικό, έπισης, είναι ότι στό ίδιο τεύχος ύπτηρε έρωτηματολόγιο μέ τίτλο «Πενήντα τρόποι τό κουτί ένος χάμπουργκερ Big Mac», μέ πάντερο σκοπό νά θοηθείσει τούς μή ειδικούς νά πληριάσουν ποικιλοτρόπως τά άντικειμενα κάποιου μουσείου. Οι έρωτησεις, άλλες άπλες και άλλες σύνθετες, άναφερονταν στή σύνθεση τού κουτιού, στή διακόσμηση του, στή χρήση του, στή διάδοση του, στό τρόπο ζωής πού έξινητρετε κ.ά., έρωτησες πού μπορούν νά ύποθησον και κατά τήν παρατήρηση τών άντικειμένων κάποιου μουσείου.

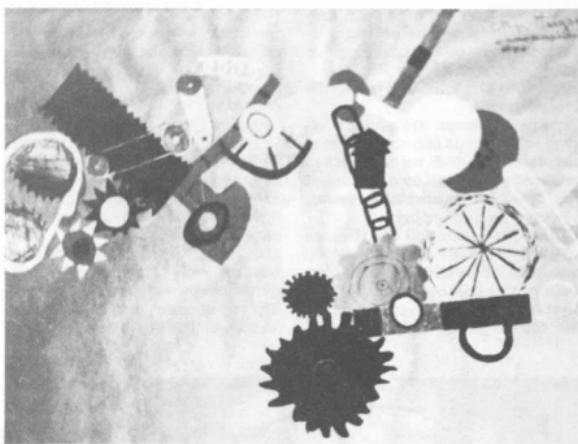
Στην 'Ελλαδα, στόν τομέα τού έκπαιδευτικού προγραμματισμού τών μουσείων έχουν γίνει σποραδικά άξιολο-

λά και τά θυλαντινά, καθώς και οι πινακοθήκες (οι δύο τελευταίες κατηγορίες πρέπει πρώτα νά υπάρξουν) θα μπορεί νά έξεληχτούν σέ χώρους παιδείας, μορφωτικών και ψυχαγωγικών προγραμμάτων γιά τούς μαθητές και τούς νέους.

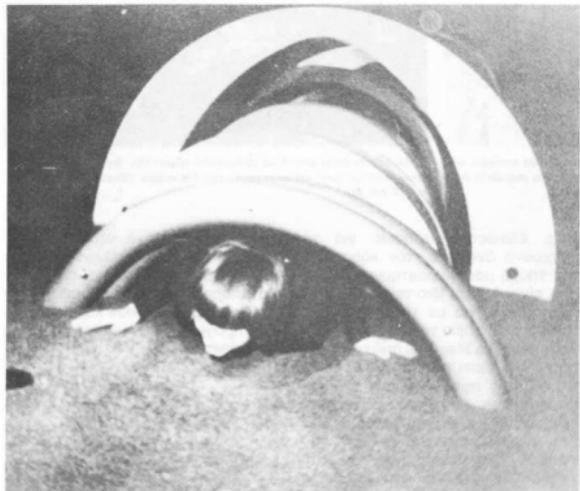
Πέρα από τή στεγνή γνώση πού προσφέρουν τά άντικειμενα στή βιτρίνες τού μουσείου, μέ τήν άκριθη χρονολόγηση και τόν τόπο προέλευσης, θά πρέπει μέ φαντασία νά όξιο ποιηθούν στής μουσειακές συλλογές, νά πραγματοποιηθούν διάφορες έκδηλωσις μέ βάση αυτά τά άντικειμενα, ώστε νά έλκουνται και νά μορφώσουν τά παιδιά μέ τήν ένεργητηκή συμμετοχή τους, άκομη και μέ τή χρήση τού παγκοσμίου. 'Η ακηκοή, π.χ., άναπαράσταση περιβάλλοντος και άντικειμένων κάποιας έποχης



7. Νεαρός έπισκεπτης έμπνευται άπο τόν πίνακα τού Bruegel, τοπο με την πώση τού 'Ικαρου, Βασιλικά Μουσεία Καλών Τεχνών τού Βελγίου, Βρυξέλλες (La chute d'Icare, Les chefs-d'œuvre absolus de la peinture - Bruxelles, Fribourg 1974, s. 44).



8. 'Ομαδικό κολλάδι παιδιών έμπνευσμένων από τήν έκθεση «Ο Λεζ και τό μοντέρνο πνεύμα» (1983) έγινε στό έργαστριο τού Μουσείου Μοντέρνας Τέχνης τής πόλης τού Παρισιού (Museum, 144, 1984, σ. 181 εικ. 15)



11. Άπο τήν έκθεση «Σχήματα γιά χορό» (1973) στό Wardsworth Atheneum στό Hartford, Connecticut. Κινητική έκθεση τού γλύπτη Doris Chase ό όμοιος δημιουργής σχήματα σε έντονα χρώματα που δρχίζαν νά κινούνται στό παραμικρό άγγυγα ή καθώς οι θεατές περιφέρονταν άναμεσα ή γύρω άπο αύτά (Museum, XXXIII, Νο 1981, σ. 145).



12. Άπο τήν έκθεση «Χώρος-χρώμα» τού Santi Sircana στό Μουσείο Μοντέρνας Τέχνης τής πόλης τού Παρισιού - Μουσείο τών Παιδιών (1981). Ο Sircana συνέλαβε τήν έκθεση ούν ένα παιγνίδι άντιθετων - και τήν οργάνωση με βάση τό δυναμικό τών σχέσεων τών συμπληρωματικών χρωμάτων κίτρινο - μάθ, πορτοκαλί - μπλέ, κόκκινο - πράσινο.



9. Παιδιά ζωγραφίζουν παλιά κτήρια και σκηνές καθημερινής ζωής στους δρόμους της παλιάς πόλης της Στοκχόλμης, Σουηδία (1982) (Museum, 144, 1984, σ. 209, εικ. 38).



10. Από την έκθεση «Διάλογος για τις αισθήσεις» (1972) στο Wadsworth Atheneum του Hartford, Connecticut. Η έκθεση πραγματοποιήθηκε από ομάδα ζωγράφων, γλυπτών και μουσικών της Ανώτατης Σχολής Οπτικών Σπουδών του Τεχνικού Ινστιτούτου της Μασαχουσέτης και πρόσεον τών καλλιτεχνών ήταν η ανάδειξη των δασκαλών στοχείων της τέχνης: γραμμές, σχήματα, χώρος, υφή των ύλικών, κλίμακα, κατευθύνσεις (Museum, XXXIII, No 3, 1981, σ. 144).

έξικειώνει τά παιδιά μέ τίς συνθήκες καὶ τοις τρόποις ζωῆς αὐτῆς τῆς ἐποχῆς, μὲ τὶς καθημερινές συνθήσεις καὶ ἀσχολίες τῶν ἀνθρώπων, μὲ τὶς γυρεῖς καὶ τὶς τελετουργίες, ἀκόμη καὶ μὲ τὶς πολεμικές τους δραστηριότητες. Ἡ λειτουργία ἔργαστρην κεραμικῆς, μεταλλοτεχνίας, ὑφαντουργικῆς, πλεκτικῆς, σχεδίου κλπ. Θά θοιθούσε τά παιδιά νά ἀναπτύξουν τὶς δεξιότητες τους γιά νά ἀειποιηθῶν ἐνδεχομένως καὶ ἐπαγγελματικά στὸ μέλλον.

Στην Πινακοθήκη ἡ στίς μελλοντικές πινακοθήκες τά παιδιά ἔχουν τὴ δυνατότητα νά ῥθουν σ' ἐπαφή μὲ τὴ νεότερη καὶ τὴ σύγχρονη τέχνη. Σ' αὐτούς τοὺς χώρους μπορεῖ νά πραγματοποιθουν πλήθος ἐκδηλώσεις καὶ πολλές φορές παράλληλης δραστηριότητες, μὲ συνοδεία μουσικῆς καὶ κίνησης - χοροῦ γιά τὴν καλύτερη κατανόηση τοῦ φαινομένου τῆς τέχνης, ποὺ δὲ δένουν τὴν παραπτηρικότητα τῶν παιδιῶν καὶ θὰ διευρύνουν τὴ φαντασία τους, πλουτίζοντας παράλληλα τὴ γνώση καὶ τὴν εύινθησία τους. Οἱ πολύχρονες ἐμπειρίες ἀπό τὰ εύροις καὶ τὰ ἀμερικανικά μουσεία, κατάλληλα προσαρμοσμένες στὴν ἐλληνικὴ πραγματικότητα, θά θοιθούσουν θετικά τοὺς εἰδίκους στὶς πρώτες τους προσπάθειες.

Οἱ ἔωσιχολικές δραστηριότητες τῶν μουσείων, μὲ τὸ ύλικὸ τῶν συλλογῶν τους, θοιθούν τοὺς μαθητές νά ἐμπεδώσουν καὶ νά συμπληρώσουν τὶς θεωρητικές γνώσεις τους, νά προβληματιστοῦν πάνω στὶς σχέσεις αιτίων καὶ ἀποτελεσμάτων, νά διαπιστώσουν τὶς ἀλληλοεπιδράσεις ἀνθρώπου καὶ φύσης, νά ἀναλύσουν τὴν πορεία τοῦ πολιτιστικοῦ φαινομένου, νά καλλιεργήσουν τὶς πνευματικές, ψυχικές καὶ ὡματικές τους ικανότητες.

Μέ τὸν ἔκουγχρονισμό τους, τὰ κατάλληλα προγράμματα μὲ παιδευτικὸ χαράκτηρα καὶ τὴ συνεργασία μὲ τοὺς δασκάλους καὶ καθηγητές είναι φανερό πώς τὰ μουσεία τέχνης μπορεῖ καὶ πρέπει νά παίσουν σημαντικό ρόλο στὸ ἐκπαιδευτικὸ σύστημα στὴ χώρα μας.

### Βιβλιογραφία

- Pierre Bourdieu. L' amour de l' art, éd. de Minuit, Paris 1969.  
Luc Benoist, Musées et Muséologie coll. Rue sais-je? PUF, Paris 1971.  
Luca Dossi-Delfini, Le futur du musée d' art moderne, Haarlem 1974  
Histoire et critique des arts, Les musées, 7-8, 3-4 trimestre 78, déc. 7  
Musées, περ. πού ἐκδίδεται ἀπό τὸ ICOM ἀπό τὸ 1948

Les activités pédagogiques du Musée National d' Art moderne, Centre Pompidou Paris.

### Museums of Art and Children

**Eu. Georgiadou - Koundoura**

The special emphasis recently given to the educational role the Museums must play has naturally focused the interest of experts on child. His familiarization with the works of art is considered equally necessary to his experience of literature.

In Europe, as well as in North America, the Museums closely cooperate with the teachers and work out special activities for children that aim not only to enrich their knowledge and to develop their judgement ability, but also to cultivate their mental, psychical and physical potentialities. In Greece sporadic but worth mentioning attempts have been made so far mainly by folklore Museum (Peloponnesian Folklore Institute, Museum of Folk Art of Athens, Folklore Museum of Thessaloniki), by the Benaki Museum and the National Gallery. However, many things are expected to be done by the archaeological Museums, that abound in Greece.

The Art Museums by collaborating with the teachers and adopting a proper program can and must play an important role in the Greek educational system